

### Colloques techniques pour mieux exporter

(Suite de la première page.)

s'inscrire en vue de participer aux prochaines séances d'INFOTECH 89.

Si vous songez à importer de nouvelles technologies pour améliorer la productivité de votre entreprise et votre rang parmi vos concurrents, inscrivez-vous dès maintenant aux prochaines séances d'INFOTECH 89. Les premiers inscrits seront les premiers servis quant au choix de dates.

La tournée d'INFOTECH 89 représente le clou du Programme d'apport technologique (PAT) du MinAffex, une méthode originale conçue pour aider les entreprises canadiennes à vaincre la concurrence intérieure et extérieure.

Les chiffres tirés d'une enquête sur le PAT sont très éloquentes : 77 % des entreprises étudiées, qui ont reçu des fonds du PAT ou des services de la mission, se sont déclarées satisfaites. En particulier, sur les 79 entreprises bénéficiaires mentionnées par l'enquête, 6 % ont rapporté une hausse immédiate de 14 millions de dollars pour leur chiffre de vente; et 17 % prévoient, d'ici un à quatre ans, des augmentations dont le total brut devrait atteindre 37 millions de dollars.

Pour s'inscrire à INFOTECH 89, voici les dates, les centres, les heures et les numéros de téléphone : 1er mars - Vancouver, Westin Bayshore, 13h-17h, tél. : (604) 666-7036; 2 mars - Calgary, Glenmore Inn, 13h-17h, (403) 297-2600; 2 mars - Edmonton, Ramada Renaissance, 13h-16h, (403) 450-5221; 3 mars - Saskatoon, Saskatoon Inn, 14h-17h, (306) 933-5957; 3 mars - Winnipeg, Westin, 13h-17h, (204) 945-6132; 6 mars - Toronto, Skyline, Toronto Airport, 13h-17h, (416) 296-8932; 7 mars - Montréal, Le Reine Elizabeth, 13h-16h, (514) 283-8231; 8 mars - Halifax, The Nova Scotian, 13h-16h, (902) 424-3138; 8 mars - Moncton, Hôtel Beauséjour, 13h-16h, (506) 452-3831; 9 mars - St. John's, The Battery, 13h-16h, (709) 772-5228; 9 mars - Charlottetown, Prince Edward Hotel, 14h-16h, tél. : (902) 566-7641.

### A la fine 'pointe' de la... technologie

Les prétendants spécialisés dans la haute technologie qui veulent s'initier aux rites de la séduction internationale pourront assister à la Conférence annuelle baptisée « Courtiser le futur », qui est organisée par l'Association canadienne de technologie de pointe (A.C.T.P.).

La conférence, qui aura lieu à Montréal les 24 et 25 avril, sera consacrée aux méthodes d'organisation commerciale des entreprises hautement spécialisées au sein de l'économie mondiale.

Le générique de cette conférence comprendra 60 orateurs renommés. En particulier, des industriels connus, tels que MM. Delbert Yocam, président d'Apple Pacific; Michael Cowpland, président de Corel Systems Corporation; Marc Everall, sous-ministre adjoint, Énergie, Mines et Ressources; et R.J. McCullough, président de Spar Aerospace, dirigeront les débats sur des questions essentielles, notamment : l'évolution du marché dans certains secteurs de pointe (domaine aérospatial, énergie, défense, biotechnologie, etc.), les accords de partenariat et le programme spatial des États-Unis.

Les points forts du programme seront constitués par plusieurs discours particulièrement attendus, notamment sur : « Europe 1992: l'envers du libre-échange » et « Le libre échange et les affaires ».

### Tout sur le contrôle des exportations

Etre au courant du nouveau Système de contrôle des exportations du Canada peut vraiment vous aider à réduire vos coûts.

Afin de signaler aux exportateurs canadiens les dispositions à venir qui comprennent : une version entièrement modifiée -- pour la première fois depuis quinze ans -- de la Liste des marchandises d'exportation contrôlée (LEC), une version modifiée de la Liste des pays visés (LPV), et la création de nouvelles Licences générales d'exportation, le ministère des Affaires extérieures (MinAffex) et l'Association des exportateurs canadiens (A.E.C.) ont coparrainé une série de colloques prévus en mars dans tout le Canada.

Les modifications apportées à la Liste des marchandises d'exportation contrôlée découlent directement des grands changements technologiques et reflètent la modernisation des articles industriels ou des produits à double usage.

La nouvelle liste est axée sur les contrôles à l'exportation des marchandises et des technologies dont la vente doit tenir compte des préoccupations stratégiques du Canada et de ses intérêts en matière de sécurité, mais elle élimine les contrôles jusqu'ici imposés à de nombreux articles qui ne nous préoccupent plus aujourd'hui. La nouvelle LEC aura simplement pour effet de réduire le nombre des demandes de permis d'exportation exigés des exportateurs canadiens. Lors de ces colloques, l'A.E.C. distribuera gratuitement un guide complet et détaillé.

Le programme se répartira ainsi : le matin sera consacré aux discussions concernant les sujets traités, et l'après-midi aux entretiens avec des agents importants de la Direction du contrôle des exportations (MinAffex).

Les colloques seront très profitables à toute personne oeuvrant en exportation désireuse de connaître les produits qu'elle peut ou ne peut pas exporter : directeurs de commercialisation, courtiers en douane, spécialistes traitant avec les entreprises de technologie de pointe ou des organismes chargés du contrôle des exportations, décideurs responsables des exportations de tech-

En outre, les spécialistes auront toute latitude pour répondre aux questions concernant les entreprises conjointes, la recherche patronnée par l'Etat, le capital d'entreprise, la législation concernant la haute technologie, et enfin, les fusions et les achats de sociétés.

D'autre part, les chefs d'entreprise pourront rencontrer des cadres supérieurs et des conseillers canadiens en investissement, afin de mieux se préparer pour répondre aux défis futurs.

Pour obtenir tous les détails sur la conférence de l'A.C.T.P., communiquer avec M. Marc Brazeau, A.C.T.P., 275, rue Slater, bureau 803, Ottawa (Ont.) K1P 5H9. Tél. : (613) 236-6550. Télécopieur : (613) 236-8189.

### Le Brésil va faire l'objet de colloques

Les possibilités offertes aux Canadiens en matière d'investissements et d'entreprises conjointes au Brésil, ainsi que les échanges bilatéraux entre nos deux pays, seront au centre des discussions prévues au cours des colloques d'une journée qui auront lieu au début de mars.

Ces colloques sont parrainés par la Chambre de commerce Brésil-Canada, avec l'appui du ministère des Affaires extérieures et de l'Agence

canadienne de développement international. Voici les dates et les endroits des colloques : le 6 mars, à Montréal; le 8 mars, à Toronto; le 9 mars, à Calgary; et le 10 mars, à Vancouver.

Pour tout renseignements, communiquer avec la Chambre de commerce Brésil-Canada, 100 Adelaide St. West, Suite 910, Toronto M5H 1S3. Tél. : (416) 364-4634. Télécopieur : (416) 364-4638.

Un colloque d'une journée intitulé Comment rentabiliser les foires commerciales, aura lieu le 2 mars 1989 à New Westminster (C.-B.). Pour s'y inscrire ou pour obtenir d'autres renseignements, communiquer avec M. Richard Stephenson, délégué commercial, International Trade Center, Vancouver. Tél. : (604) 666-1443.

Les fabricants et les transformateurs de l'Alberta et de la Colombie-Britannique auront l'occasion, le mois prochain, de découvrir comment les maisons de commerce peuvent les aider à augmenter leurs exportations.

### Profiter des foires

Les représentants de plusieurs maisons de commerce expliqueront comment ils travaillent avec des fournisseurs pour les aider à exporter leurs marchandises. L'après-midi, les participants pourront s'entretenir avec des représentants du gouvernement et de maisons de commerce.

Parrainés par le ministère des Affaires extérieures (MinAffex), les gouvernements provinciaux et le Conseil des maisons de commerce canadiennes, les colloques auront lieu comme suit: le 6 mars - Vancouver, Hôtel Quatre Saisons; le 7 mars - Victoria, Victoria Conference Centre; le 8 mars - Kamloops, Stockman's Motor Inn; et le 10 mars - Edmonton, Hilton International.

### Commerce-maison

Le coût de participation aux colloques est de 75 \$ (50 \$ à Kamloops). Pour tout renseignement ou pour s'inscrire, communiquer avec Mme Sandra Matthews, Conseil des maisons de commerce canadiennes, 99, rue Bank, bureau 250, Ottawa K1P 6B9. Tél. : (613) 238-8888. Télécopieur : (613) 563-9218. Téléx : 053-4888.

Un colloque d'une journée intitulé Comment rentabiliser les foires commerciales, aura lieu le 2 mars 1989 à New Westminster (C.-B.). Pour s'y inscrire ou pour obtenir d'autres renseignements, communiquer avec M. Richard Stephenson, délégué commercial, International Trade Center, Vancouver. Tél. : (604) 666-1443.

Les fabricants et les transformateurs de l'Alberta et de la Colombie-Britannique auront l'occasion, le mois prochain, de découvrir comment les maisons de commerce peuvent les aider à augmenter leurs exportations.

Ils apprendront également comment fonctionnent ces maisons, quels services elles peuvent leur rendre, et aussi comment choisir et utiliser une maison de commerce.

Des représentants de plusieurs maisons de commerce expliqueront comment ils travaillent avec des fournisseurs pour les aider à exporter leurs marchandises. L'après-midi, les participants pourront s'entretenir avec des représentants du gouvernement et de maisons de commerce.

Parrainés par le ministère des Affaires extérieures (MinAffex), les gouvernements provinciaux et le Conseil des maisons de commerce canadiennes, les colloques auront lieu comme suit: le 6 mars - Vancouver, Hôtel Quatre Saisons; le 7 mars - Victoria, Victoria Conference Centre; le 8 mars - Kamloops, Stockman's Motor Inn; et le 10 mars - Edmonton, Hilton International.

Le coût de participation aux colloques est de 75 \$ (50 \$ à Kamloops). Pour tout renseignement ou pour s'inscrire, communiquer avec Mme Sandra Matthews, Conseil des maisons de commerce canadiennes, 99, rue Bank, bureau 250, Ottawa K1P 6B9. Tél. : (613) 238-8888. Télécopieur : (613) 563-9218. Téléx : 053-4888.

### Le Brésil va faire l'objet de colloques

Les possibilités offertes aux Canadiens en matière d'investissements et d'entreprises conjointes au Brésil, ainsi que les échanges bilatéraux entre nos deux pays, seront au centre des discussions prévues au cours des colloques d'une journée qui auront lieu au début de mars.

Ces colloques sont parrainés par la Chambre de commerce Brésil-Canada, avec l'appui du ministère des Affaires extérieures et de l'Agence